

Intro

Cześć! Welcome to Polski Daily – a podcast for Polish learners in which you can listen to authentic conversations and master your listening! If you are tuning in for the first time let me just tell you – The first 50 something episodes are short stories I wrote for beginners and upper-beginners. The new episodes are short interviews with Poles which I analyze and help you to understand. On my website www.polskidaily.eu you can find transcripts of all the episodes with exercises! We also have weekly Zoom meetings – Grammar and Discussion Clubs you are very welcome to join.

Now it's time for the new interview!

Today I'm talking to Grzegorz (Yes, I know so many of you love this name! I dare you to name your baby Grzegorz, Krzysztof or Katarzyna :D) We are talking about how Grzegorz imagines his retirement. Just to give you some context – he tells me what his day will look like, why he wants to retire very early and how to maintain and build new friendships when you are older.

This talk made me think about how young people see older ones. I have a strong impression that when you are 20 you see someone who is 60 and someone who is 90 basically the same. We need to change it! Anyway.

The analysis

Grzegorz speaks very fluently, he barely makes any pauses. Instead he uses a lot of fillers. I would like to teach you some of them.

First of all you may need the word **somehow** which is **jakoś**. For example he says:

- **Zawsze próbujemy utrzymać jakoś kontakty.** – We always try to stay in touch somehow.

He also uses the word **some** – **jakiś**. Remember that we don't use **jakiś** to talk about quantity like in English, so we wouldn't say **Dodaj jakiegoś cukru do kawy**. **Add some sugar to coffee**. **Jakiś** means that something is uncertain. If you say **Dodaj jakiegoś cukru do kawy** you don't care which sort of sugar the person would add to the coffee.

Another example of **jakiś**:

- **Najlepiej w jakiejś kafejce ze znajomymi.** - The best it would be in some café with friends.

And one more

- **Więc na pewno chciałbym mieszkać w jakimś mieście, gdzie mam dostęp do tych wszystkich kawiarenek, kafejek i tak dalej.** - For sure I would like to live in some city where I have access to all the cafes, cafes and so on.

That's funny that Grzegorz uses a few words for a café. So you probably know **kawiarnia**. We can make a small **kawiarnia** and we have **kawiarenka**. We can also use the word **kafejka** which is closer to the English café.

The third example with the word **jakiś**:

- **Aktywny emeryt, jakieś wypadki w góry, wycieczki zagraniczne.** – An active retired person, some trips to the mountains, trips abroad.

Uncertainty can be also expressed by words like:

- **Kiedys** – some day (use it to replace phrases like w przyszłości – in the future and w przeszłości – in the past. For example: Kiedys umiałem pływać. In the past I knew how to swim. Or Kiedys będę bogaty. In the future I'll be rich.)
- **Ktoś** – someone
- **Coś** – something
- **Jakoś** – somehow
- **Gdzieś** – somewhere
- **Gdzieśtam** – somewhere with emphasis. You can add **tam** to other words to and it will just make you sound like you don't care. **Ktośtam, cośtam, kiedys tam** etc.
- **Poniekąd** – sort of, somewhat

Now listen to the conversation and I will have some extra phrases for you afterwards.

The interview

Paulina: Grzegorzu! Jakie masz plany na emeryturę? Jak będzie wyglądać twój dzień?

Grzegorz: Jak będzie wyglądał mój dzień na emeryturze? Może zacznę od tego, że chciałbym przejść na emeryturę jak będę w wieku około 50 lat.

P. Ambitnie!

G. Ambitnie! Bardzo ambitnie tak. Jak będzie wyglądał mój dzień? Na pewno mała kawa, mała czarna z z samego rana. Najlepiej w jakiejś **kafejce** ze znajomymi. Na pewno będę chciał spędzać dużo czasu ze znajomymi, z rodziną. Bo mam akurat styczność z osobami starszymi na chwilę obecną i dużo z nich **cierpi z powodu** samotności. Więc na pewno chciałbym mieszkać w jakimś mieście, gdzie mam dostęp do tych wszystkich **kawiarenek, kafejek** i tak dalej. I tak jak mówię, rano wyjść na kawkę, spotkać się ze znajomymi, pod laseczką być może, ewentualnie, chociaż w wieku 50 lat

P. No mam nadzieję, że nie będziesz potrzebować laski, jak będziesz mieć 50 lat.

G. Ja też mam taką nadzieję, ale wiadomo, że czas na emeryturze będzie się ciągnął. No może nie dłużej niż 90. Myślę, że 90 mi wystarczy ale... I co dalej? Może...

P. No ale dlaczego tak wcześnie chcesz przejść na emeryturę? Nie lubisz pracy?

G. Lubię pracę, ale lubię **pracować na własnych warunkach**. Z tego, **co mi się w życiu przytrafiło** na chwilę obecną i pracowałem dla innych ludzi, no to niestety trzeba się bardzo mocno dostosowywać do tego... do ich wymagań. Ja jestem taki trochę **zbuntowany** i jednak zawsze wydaje mi się, że mam lepszy pomysł

na to jak można sobie tę pracę zorganizować. W każdym razie jeżeli już będę na emeryturze po pięćdziesiątce to zaczynając dzień od pracy to może całego życia zawodowego nie chciałbym kończyć, chciałbym mieć dalej styczność z ludźmi, ale jak mówię na własnych warunkach i bez stresu, bo uważam, że stres to jest tak naprawdę, to jest najgorsza i chyba najpopularniejsza choroba naszych czasów. Stres jest wszędzie i tak naprawdę... pomimo tego, że stres mnie mobilizuje to nie lubię w takich stresowych warunkach pracować. A w momencie gdzie już mam jakąś stabilność finansową, **niezależność finansową**, bo to się tak chyba profesjonalnie nazywa, ugruntowaną i **mogę sobie pozwolić na to**, że jestem na emeryturze w wieku 50 lat to takie podejście, gdzie ewentualnie uczę, bo z zawodu jestem nauczycielem, to już byłoby bardziej takie hobbystyczne i raczej z zainteresowania, **aniżeli z przymusu** zarobkowego, gdzie wiem że muszę zapłacić rachunki, bo inaczej mi prąd odetną.

P. Tak. A chciałbyś być takim aktywnym emerytem.

G. O zdecydowanie, zdecydowanie. Aktywny emeryt, jakieś wypadki w góry, wycieczki zagraniczne. Najlepiej właśnie **w gronie dobrych znajomych**, bo myślę, że wtedy się najlepiej czas spędza, ale też coś nad czym bardzo ciężko pracuję teraz, chciałbym być takim emerytem, który **pomimo tego**, że właśnie podróżuje, jest aktywny to też jest w stanie komunikować się z ludźmi w różnych językach. Jestem **gadulą** i właśnie tak jak mówię, staram się gdzieś tam uczyć się różnych języków po to, żeby mieć tę swobodę porozumiewania się też w innych krajach, bo nie lubię być ograniczany, a jednak nieznajomość języka to pewnego rodzaju ograniczenie.

P. No i plus jak się uczysz języków i jak będziesz tym dziadkiem emerytem. No może jak będziesz mieć 50 lat to nie będziesz dziadkiem, ale jak już będziesz emerytem to na pewno pomaga utrzymać sprawność umysłową, nie?

G. O zdecydowanie tak! Zdecydowanie. ... No zapewne wiemy, rozumiem ty też rozmawiasz w języku angielskim, **w związku z czym** no te języki trzeba cały czas pielęgnować, żeby ich nie zapominać. Na pewno więc jakieś **łamigłówki językowe** na co dzień tę sprawność umysłową pomogą utrzymać. Mam nadzieję, że żadna demencja mnie nie dopadnie, bo myślę, że to jest coś nefajnego, niestety. Chciałbym ludzi rozpoznawać wszystkich.

P. Pewne, pewnie. Powiedziałeś jeszcze na początku, że masz styczność, albo obserwujesz, że starsze osoby są zwykle samotne. W jaki sposób można utrzymywać te znajomości? W jaki sposób można poznać ludzi na emeryturze?

G. Znaczy...Ja myślę, że żyjemy w takich czasach, **poniekąd mówimy**, że to jest **przekleństwo**, ale z drugiej strony mówimy, że to jest no postęp, czyli ta technologia, więc te Zoomy, Skypy, komunikatory Whatsappy, telefonia komórkowa, przecież to wszystko się rozwinęło i tak naprawdę za grosze teraz można dzwonić do ludzi na całym świecie,, rozmawiać czy to na telefonie czy też przez wideorozmowy. Myślę, że to jedna.. jeden ze sposobów, w który można utrzymywać te kontakty. **No i tak na dobrą sprawę** też nawiązywać te kontakty, bo jeżeli jesteśmy native speakerem jakiegoś języka to myślę, że zawsze ktoś się znajdzie, kto chciałby porozmawiać – to raz. Dwa no i są też uniwersytety. Ja jestem akurat zwolennikiem tak zwanego **life long learning**, czyli **nauki przez całe życie**. Są też uniwersytety tak jak uniwersytety pierwszego wieku, tak jak normalne uniwersytety są też uniwersytety trzeciego wieku dla ludzi, którzy są **w podeszłym wieku**, a w dalszym ciągu są **żądni wiedzy** i chcą się dalej rozwijać, i myślę, że to byłoby miejsce, takie miejsce, w którym ja znalazłbym osoby, z którymi chciałbym nawiązać ewentualnie później jakąś znajomość i spędzać wspólnie czas. Myślę, że nie należę do tej generacji albo

tej części społeczności, która by chodziła na **kółko różańcowe** i tam też poznawała znajomych, no ale myślę że..

P. Ale są i takie osoby pewnie.

G. Są i takie – to zależy – wszystko zależy od zainteresowań. No także tak jak mówię. Myślę, że uniwersytet trzeciego wieku, a poza tym znajomi znajomych to też zawsze się gdzieś tam krąg powiększa. Też jestem taką osobą, że za granicą trochę mieszkałem, trochę w Polsce trochę tu, trochę tam i tych znajomych troszkę mam i w Wielkiej Brytanii, i w Hiszpanii, i we Włoszech. I zawsze próbujemy utrzymywać jakiś kontakty. I myślę, że **na tyle na ile** zdrowie pozwoli to zawsze będziemy jeździć do siebie, także mam nadzieję, że moje życie będzie ciekawe, wręcz ciekawsze niż w chwili obecnej. I tych ograniczeń czy też czasowych, czy finansowych będzie jeszcze mniej.

P. Mam też taką nadzieję. Też Ci tego życzę. Dziękuję ci bardzo za tę rozmowę.

G. Dziękuję.

Phrases

Ok! I know it was a long and somehow complicated piece of raw Polish but here I come with some help. I'll explain you a few interesting phrases now:

W związku z tym – is phrase is very often used to replace **dlatego** or **więc**. It means in relation to what someone previously said. You can translate it as **and therefore**

Another way to relate to what was said before would be: **tak jak mówię, jak już mówiłem**.

Grzegorz spoke a bit about why he does not want to work when he is over 50 and he explain it has something to do with his previous work experience. He used a few phrases I think you should learn. For example:

- Pracować na własnych warunkach – to work on your own terms
- Pracować w stresowych warunkach – to work under pressure
- Pracować z przymusu zarobkowego – to work because you need to earn
- Dostosować się do wymagań – to adapt to requirements
- Niezależność finansowa – financial independence

That's all in this episode! I hope you enjoyed it, you will play it again and again and you will understand more and more from it! The transcript and exercises are waiting for you on Polski Daily. You will find the link in the description of this podcast.

If you like learning with me, please leave me a review, share the podcast with other friends who study Polish and also you can listen to my other podcast called just Polski Daily where I talk sometimes alone sometimes with friends about different aspects of Polish culture, Polish society and learning Polish language!

Do usłyszenia!

1. Prawda czy nieprawda?

	Prawda	Nieprawda
1. Grzegorz chce pracować jak najdłużej.		
2. Kontakty z ludźmi na emeryturze będą dla Grzegorza bardzo ważne.		
3. Grzegorz chciałby dużo podróżować, kiedy będzie emerytem.		
4. Grzegorz nie wierzy, że nauka języków może pomóc w walce z demencją.		
5. Grzegorz uważa, że nowe technologie przeszkadzają w kontaktach z ludźmi		

2. Połącz słowa z definicjami

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Gaduła | a) miejsce, gdzie można się napić kawy |
| 2. Łamigłówka | b) grupa osób, które się razem modlą |
| 3. Przekleństwo | d) kij, który pomaga słabszym ludziom chodzić |
| 4. Zwolennik | e) klątwa, coś co blokuje szczęście i powodzenie |
| 5. Laseczka/ laska | f) zagadka, coś trudnego |
| 6. Kafejka | g) zajęcia i wykłady dla osób starszych |
| 7. Uniwersytet trzeciego wieku | h) osoba, która coś popiera |
| 8. Kółko różańcowe | i) osoba, która bardzo dużo mówi |

3. Wpisz do zdań frazy z listy

pozwoić sobie na, w związku z czym, cierpieć z powodu, w gronie, na tyle na ile, utrzymywać kontakty, w podeszłym wieku

1. Ta choroba atakuje głównie ludzi
2. Niestety ojciec stracił pracę i już na wakacje za granicą.
3. Marysia złamanego serca.
4. wiem, pan Wójcik już tu nie pracuje.
5. Jest mi trudno ze starymi znajomymi, bo nie mieszkam w Polsce.
6. Nie zdałem egzaminu na B1, zapisałem się na kolejny kurs.
7. Nie mieliśmy wielkiego wesela. Świątowaliśmy nasz w ślub najbliższej rodziny.

Słownictwo

cierpieć z powodu – to suffer from

co mi się w życiu przytrafiło – what happened in my life

dostosować się do wymagań – to adapt to requirements

gadała – a chatterbox

kółko różańcowe – little prayer circle

laseczka – laska

łamigłówki językowe – language riddles

mieć styczność z ludźmi – to have contact

mogę sobie pozwolić na – i can afford

na dobrą sprawę – for all intents and purposes

na tyle na ile – as much as, as far as

nawiązać znajomość – to start a relationship/ to make friends / to initiate contact

niezależność finansowa – financial independence

odciąć prąd – to cut the electricity

pielęgnować – to look after

pracować na własnych warunkach – to work on your own terms

pracować w stresowych warunkach – to work under pressure

pracować z przymusu zarobkowego – to work because you need to earn

przejsć na emeryturę – to retire

przekleństwo - a curse

sprawność umysłowa - mental fitness

tak jak mówię – as i'm saying

utrzymywać kontakty – to maintain contacts

w gronie / w kręgu dobrych znajomych – in a group of good friends

w podeszłym wieku – elderly

w związku z czym – and therefore

zwolennik – a supporter

żądny wiedzy – hungry for knowledge

Odpowiedzi

1.1.N, 2.P, 3.P, 4.N, 5.N

2.1.i, 2.f, 3.e, 4.h, 5.d, 6.a, 7.g, 8.b

3.1. w podeszłym wieku, 2, nie mogliśmy sobie pozwolić, 3. Cierpi z powodu, 4 Na tyle na ile, 5.utrzymać kontakt, 6.w związku z czym, 7. W gronie